



**Форум Организации Объединенных
Наций по лесам**

Девятая сессия

Нью-Йорк, 24 января — 4 февраля 2011 года

Пункт 6 предварительной повестки дня*

Международный год лесов, 2011 год

**Подготовка к Международному году лесов, 2011 год
(«2011 году — году лесов»)**

Доклад Генерального секретаря

Резюме

Доклад о подготовке к Международному году лесов, 2011 год («Леса 2011»), подготовлен с тем, чтобы дать общее представление о ходе подготовки к проведению «2011 года — года лесов». В докладе представлена информация об инициативах и мероприятиях, организуемых в ознаменование «2011 года — года лесов» правительствами, Совместным партнерством по лесам и международными, региональными и субрегиональными организациями, а также основными группами. В заключительном разделе представлены рекомендации в отношении последующих шагов. В приложениях к докладу представлен логотип Международного года лесов, 2011 год, а также правила использования логотипа и форма заявления об освобождении от ответственности.

* E/CN.18/2011/1.



Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Введение	3
II. Основные мероприятия в области коммуникации	3
III. Мероприятия, осуществляемые правительствами	7
IV. Мероприятия, осуществляемые международными организациями	10
V. Мероприятия, осуществляемые региональными и субрегиональными организациями	13
VI. Мероприятия, осуществляемые основными группами	15
VII. Рекомендации	16
Приложения	
I. Логотип Международного года лесов, 2011 год, на всех официальных языках Организации Объединенных Наций.	17
II. Правила использования логотипа Международного года лесов, 2011 год.	18
III. Заявление об освобождении от ответственности в связи с использованием логотипа Международного года лесов, 2011 год.	22

I. Введение

1. В своей резолюции 61/193 от 20 декабря 2006 года Генеральная Ассамблея провозгласила 2011 год Международным годом лесов и призвала правительства, систему Организации Объединенных Наций, соответствующие неправительственные организации, частный сектор и другие субъекты прилагать согласованные усилия для повышения осведомленности на всех уровнях для укрепления деятельности по рациональному использованию, сохранению и устойчивому развитию всех видов лесов в интересах нынешнего и будущих поколений.
2. В резолюции 61/193 Генеральная Ассамблея также просила секретариат Форума Организации Объединенных Наций по лесам при Департаменте по экономическим и социальным вопросам выступать в роли координатора проведения Года в сотрудничестве с правительствами, Совместным партнерством по лесам и международными, региональными и субрегиональными организациями и процессами, а также соответствующими основными группами. Она также рекомендовала добровольным партнерствам, объединяющим государства-члены, международные организации и основные группы, поощрять и пропагандировать деятельность, связанную с Годом, на местном и национальном уровнях, в том числе путем создания национальных комитетов или назначения координаторов в своих соответствующих странах.
3. В настоящем докладе представлена информация о ведущейся на национальном, региональном и международном уровнях подготовке к проведению Года на основе ответов на вербальные ноты от 10 июля 2009 года и 9 апреля 2010 года. Ряд государств-членов и организаций заявили о своих намерениях содействовать проведению мероприятий в ознаменование Международного года лесов, 2011 год; однако на момент подготовки настоящего доклада конкретная информация о некоторых из этих мероприятий еще не поступила.

II. Основные мероприятия в области коммуникации

4. Проведение Международного года лесов, 2011 год, дает уникальную возможность не только для информирования общественности о немаловажной роли лесов во всех странах мира, но и для привлечения ее внимания к тем проблемам, которые существуют в отношении лесов во многих странах мира и с которыми сталкиваются люди, для которых леса являются основой существования. К настоящему времени уже удалось добиться больших успехов и извлечь ценные уроки в области поощрения неистощительного лесопользования. Проведение Года позволяет объединить имеющийся опыт и создать стимул для более активного участия общественности во всем мире в деятельности, связанной с лесами.
5. Для содействия достижению целей Года Директор секретариата Форума Организации Объединенных Наций по лесам работает вместе с консультативным комитетом в составе работников средств массовой информации, которые оказывают секретариату помощь в разработке и реализации коммуникационной стратегии Года. Секретариат связывается с организациями, работающими в сфере кинематографии, телевидения и средств массовой информации, а также с музеями естествознания и другими структурами, занимающимися проблемами

лесов. В рамках стратегии брендинга одним из способов пропаганды Международного года лесов, 2011 год, является использование выражения «2011 год — год лесов». Весьма известная и успешная неправительственная организация под названием “Jackson Hole Wildlife Film Festival” (фестиваль документального и научно-популярного кино о дикой природе и естественных науках) на добровольных началах пропагандирует идею фестиваля и содействует процессу отбора фильмов-победителей. В рамках многоуровневой коммуникационной стратегии «2011 года — года лесов» были инициированы многочисленные информационно-просветительские мероприятия.

6. Открытие Года на глобальном уровне. Официальная церемония открытия «2011 года — года лесов» состоится в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в ходе этапа заседаний высокого уровня девятой сессии Форума Организации Объединенных Наций по лесам (2 и 3 февраля 2011 года), в работе которого примут участие главы государств и министры. Программа будет включать дискуссии высокого уровня «за круглым столом», проведение мероприятий для средств массовой информации, показ фильмов, презентацию серии памятных почтовых марок Организации Объединенных Наций по случаю Международного года, а также другие общественные мероприятия. В вербальной ноте от 9 апреля 2010 года государствам-членам всех региональных групп было предложено принять участие на уровне министров в мероприятиях по случаю открытия Года в международном масштабе в рамках девятой сессии Форума. Государствам-членам также было предложено использовать эти мероприятия как возможность объявить о национальных акциях в ознаменование «2011 года — года лесов».

7. Логотип «2011 год — год лесов». Официальный логотип Международного года был разработан в сотрудничестве с Группой графического дизайна Департамента общественной информации Секретариата. Этот логотип был одобрен Издательской коллегией Организации Объединенных Наций 9 июля 2010 года и обнародован на всех официальных языках Организации Объединенных Наций 19 июля 2010 года. На момент подготовки настоящего доклада в адрес секретариата поступило свыше 120 запросов об использовании логотипа от государств-членов, международных организаций и основных групп. В приложении I к настоящему докладу представлен логотип Года на всех официальных языках Организации Объединенных Наций, в приложении II изложены правила использования этого логотипа, а в приложении III содержится форма заявления об освобождении от ответственности.

а) Логотип «2011 год — год лесов» призван представить тему «Леса для людей», особо выделив центральную роль человека в неистощительном использовании, сохранении и устойчивом развитии мировых лесных ресурсов. Иконографические элементы дизайна символически изображают некоторые из многочисленных аспектов ценности лесов, а также отражают необходимость всеобъемлющего подхода: леса дают человеку кров и служат средой обитания для разнообразного животного и растительного мира; представляют собой источник продовольствия, лекарственных средств и чистой воды, а также играют жизненно важную роль в поддержании стабильности глобального климата и окружающей среды. Все эти элементы в совокупности подчеркивают идею о том, что леса абсолютно необходимы для выживания и обеспечения благосостояния людей на планете — всех 7 миллиардов ее обитателей;

б) логотип «2011 год — год лесов» имеется на шести официальных языках Организации Объединенных Наций: английском, арабском, испанском, китайском, русском и французском. Кроме того, на сегодняшний день логотип был переведен на следующие местные языки: армянский, болгарский, каталанский, хорватский, чешский, голландский, финский, немецкий, греческий, исландский, японский, киргизский, латышский, польский, португальский, словенский, шведский, государственные языки Швейцарии и турецкий. Государствам-членам предлагается перевести текст “International Year of Forests, 2011” («Международный год лесов, 2011 год») на местные языки и направить переведенный текст исключительно в формате EPS (графическом) в секретариат Форума, с тем чтобы этот логотип можно было подготовить для распространения на дополнительных местных языках в формате PDF.

8. **Веб-сайт «2011 год — год лесов».** Соответствующий веб-сайт (www.un.org/forests) был открыт 4 октября 2010 года в сотрудничестве с Секцией веб-услуг Департамента общественной информации. Сайт служит сетевой платформой для размещения всех информационных материалов, касающихся проведения Года. Данный мультимедийный сайт станет международной информационной площадкой для освещения организуемых во всем мире мероприятий по проведению «2011 года — года лесов». В настоящее время на сайте можно ознакомиться со слайдовой презентацией, информацией о Международном фестивале кино о лесах и планами государств-членов по проведению Года. Кроме того, на сайте имеется календарь связанных с Годом национальных, региональных и международных инициатив и по мере поступления будут размещаться электронные версии всех информационно-разъяснительных материалов под девизом «2011 год — год лесов», включая фотографии, видео- и аудиоматериалы, а также презентации в формате “PowerPoint”. Вскоре он будет также включать портал для средств массовой информации со ссылками на статьи, посвященные лесам, и подборки информационных материалов, содержащие фактологические бюллетени, брошюры и другие информационные материалы по вопросам, связанным с лесами. Он будет также служить порталом доступа ко всем веб-сайтам государств-членов под рубрикой «2011 год — год лесов».

9. **Кинофестиваль «2011 год — год лесов».** Секретариат Форума вместе с фестивалем “Jackson Hole Wildlife Film Festival” работает над организацией Международного фестиваля кино о лесах под девизом «2011 год — год лесов». Фильмы-победители будут показаны делегатам на открытии «2011 года — года лесов» в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в феврале 2011 года. В рамках общей темы «Леса для людей» представленные на фестивале фильмы будут номинироваться по следующим подкатегориям: «Взгляд на лес со всех точек зрения» — наиболее полное раскрытие социальной, культурной, экономической и духовной связи человека с лесом; «Жизнь леса» — наиболее наглядное отражение богатого разнообразия и сложности лесных экосистем; «Проблемы и решения» — наиболее точное раскрытие сути решения проблем охраны природной среды лесов и неистощительного лесопользования людьми, для которых лес является основой существования; «Лесной герой» — лучший рассказ о работе отдельных лиц или групп в области изучения лесов и неистощительного использования лесных ресурсов; «Это мой лес» — наиболее наглядный рассказ о лесе с личной точки зрения; и «Зарисовки» — лучший фильм продолжительностью не более 15 минут. Секретариат Форума будет также организовывать показ фильмов в помещениях Организа-

ции Объединенных Наций и в ходе других кинофестивалей и мероприятий во всех странах мира. Уже открыт веб-сайт Кинофестиваля (www.ForestFilmFestival.org), и всем координаторам, представляющим государства-члены, международные организации и основные группы, был направлен призыв представлять фильмы для номинации.

10. **Премии «Лесные герои».** Эта программа призвана освещать и чествовать усилия самых обычных людей во всем мире, которые неустанно трудятся на ниве заботы о наших лесах, их защиты и использования. В течение всего года рассказы об этих невоспетых героях будут размещаться на веб-сайте «2011 год — год лесов», чтобы побудить к действиям остальных. Вручение премий победителям состоится на церемонии закрытия Международного года лесов. В качестве составной части долгосрочного стратегического плана пропаганды девиза Международного года лесов «Леса для людей» секретариат Форума рассчитывает продолжить программу «Лесные герои» после 2011 года и создать глобальную сеть «лесных героев» для обмена опытом и знаниями и для дальнейшей мотивации остальных людей.

11. **Официальные представители и выразители идей в защиту лесов.** В настоящее время секретариат Форума занимается поиском лиц, которые могли бы использовать свое влияние или известность для привлечения внимания средств массовой информации к проблемам лесов, повышения уровня осведомленности общественности и мобилизации поддержки в защиту лесов. Поиск таких «послов по особым поручениям» идет по всему миру, и им будет предложено участвовать в общественных мероприятиях по пропаганде «2011 года — года лесов» и мобилизации действий в поддержку лесов.

12. **Общественная реклама и короткометражные научно-популярные фильмы.** Секретариат Форума планирует подготовить 3–5-минутные фильмы и рекламные материалы для последующего распространения по всему миру на различных языках с использованием телевидения и других каналов распространения информации, в том числе благотворительных театральных шоу-программ, с целью вдохновить людей на действия по защите лесов.

13. **Художественные, кино- и фотоконкурсы.** Секретариат Форума планирует организовывать виртуальные (сетевые) мероприятия, призванные рассказать о людях, которые средствами изобразительного искусства, фотографии, кино и видео выражают свои взгляды и пропагандируют идею «лесов для людей». В настоящее время секретариат совместно с музеями, кинематографистами, занимающимися экологической тематикой, представителями средств массовой информации и сетевыми структурами по защите лесов занимается подготовкой к проведению в рамках «2011 года — года лесов» крупного международного конкурса произведений изобразительного искусства, кино- и фотопроизведения, посвященных теме «Леса для людей».

14. **Серия почтовых марок Организации Объединенных Наций «2011 год — год лесов».** Почтовая администрация Организации Объединенных Наций в сотрудничестве с секретариатом Форума готовит серию памятных почтовых марок Организации Объединенных Наций по случаю Международного года. Ожидается, что презентация этой серии марок состоится в ходе глобальной церемонии открытия «2011 года — года лесов» в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций. Эта серия будет выпущена также в отделениях Организации Объединенных Наций в Женеве и Вене.

15. **Выставки и плакаты.** Секретариат Форума Организации Объединенных Наций по лесам планирует использовать эссе, произведения искусства и фотографии, собранные в рамках «2011 года — года лесов», для подготовки выставок и распространения плакатов, которые будут в сжатом виде отражать усилия людей по неистощительному лесопользованию во всем мире и олицетворять тему «Лес в вашей повседневной жизни».

16. **Совещание Генеральной Ассамблеи.** В пункте 8(h) доклада Генерального секретаря (A/65/229) содержится рекомендация о возможном созыве специального однодневного совещания высокого уровня с участием глав государств и правительств на шестьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи в сентябре 2011 года, с тем чтобы привлечь внимание широкой общественности к тематике неистощительного лесопользования и принять политические решения в этом отношении.

III. Мероприятия, осуществляемые правительствами

17. Несмотря на то, что проведение Года — акция глобального масштаба, большинство мероприятий в ознаменование Международного года будет проходить на национальном уровне. Координацией и пропагандой посвященных проведению Года мероприятий на страновом уровне и представлением планов и результатов таких мероприятий секретариату Форума будут заниматься национальные комитеты и координаторы проведения «2011 года — года лесов». Секретариат был уведомлен о проведении следующих совещаний, конференций и церемоний в ознаменование «2011 года — года лесов»:

а) Бразилия планирует организовать в 2011 году в Манаусе, штат Амазонас, Международный конгресс по проблемам городов и лесов;

б) Болгария планирует провести в апреле 2011 года традиционный День работников леса;

в) Китай организует специальные мероприятия по посадке деревьев в ознаменование Международного года в связи с отмечаемым в Китае 12 марта 2011 года днем посадки деревьев. Кроме того, на декабрь 2011 года запланировано проведение заключительной конференции и церемонии награждения в ознаменование тридцатой годовщины Всекитайской кампании обязательной посадки деревьев, на которых выступят высокопоставленные должностные лица Государственного совета и будут присутствовать представители дипломатического корпуса, национальных организаций и неправительственных организаций;

г) Чешская Республика проведет в 2011 году дни лесов;

д) Кипр организует в 2011 году совещание “COST Action FP0701” (Европейское сотрудничество в сфере науки и технологии) по проблеме восстановления лесных ресурсов после пожаров в Южной Европе, а также конференцию по комплексному управлению лесными экосистемами на Кипре;

е) Сальвадор планирует провести в 2011 году «лесную ярмарку», в рамках которой основное внимание будет уделено вопросам развития;

ж) Эфиопия планирует провести церемонию открытия Международного года лесов с участием представителей заинтересованных правительственных и

неправительственных структур, в том числе исследовательских институтов и высших учебных заведений;

h) В Польше в ноябре 2011 года ожидается проведение совещания генеральных директоров Европейского союза по проблемам лесов;

i) Европейская ассоциация государственных лесов планирует провести в 2011 году свое двенадцатое совещание;

j) на Фиджи была начата кампания по посадке одного миллиона деревьев в период с апреля 2010 года по апрель 2011 года. Кампания, инициатором проведения которой выступило министерство лесного хозяйства, осуществляется при поддержке всех государственных и неправительственных организаций, в том числе базирующихся на Фиджи международных и региональных организаций;

к) Федеральное министерство защиты прав потребителей, продовольствия и сельского хозяйства Германии планирует приступить к проведению национальной информационно-просветительской кампании для привлечения внимания общественности к «2011 году — году лесов» и проблемам лесов в ходе Международной «зеленой недели» в Берлине (21–30 января 2011 года);

l) Гватемала планирует провести в 2011 году девятый Национальный лесной конгресс;

m) Япония занимается организацией церемонии, объединяющей окончание Международного года биоразнообразия, 2010 год, и начало Международного года лесов, 2011 год. Церемония состоится в рамках заключительного мероприятия Международного года биоразнообразия, 2010 год, и пройдет в префектуре Исикава, Япония, в декабре 2010 года. Япония также намерена организовать в феврале или марте 2011 года международную конференцию, которая положит начало проведению Международного года лесов в Японии;

n) Польша отметит начало «2011 года — года лесов» проведением семинара «Польские леса и лесное хозяйство в сравнении с лесами в Европе и других частях мира» с участием научных экспертов и организацией пресс-конференции. Кроме того, в 2011 году будут проводиться и другие мероприятия, включая День леса в Варшаве, сбор грибов в Вышковском лесном районе и сбор черники в Целестиновском лесном районе;

o) Республика Корея проведет у себя памятную церемонию в связи с Международным годом лесов, на которой будут присуждены премии за заслуги в ведении лесного хозяйства и открыта памятная стела по случаю проведения Года; помимо этого будут организованы соответствующие просветительские кампании. Республика Корея также проведет международный симпозиум, посвященный роли лесов и стратегиям, касающимся изменения климата и лесных ресурсов, а также организует практикумы, семинары, конференции и тематические дискуссии, посвященные различным аспектам значимости лесов для общества.

18. В дополнение к вышеупомянутым мероприятиям ряд государств-членов и организаций сообщили о своем намерении провести другие информационно-просветительские мероприятия, в том числе:

а) конкурсы: от конкурсов фотографии, произведений художественного творчества, плакатов и эссе до спортивно-атлетических соревнований, которые будут проводиться в лесных зонах. Болгария, Грузия, Израиль, Кипр, Китай, Ливан, Республика Корея, Польша, Чешская Республика и Ямайка сообщили о своих планах по организации конкурсов в рамках своего участия в мероприятиях «2011 года — года лесов»;

б) выставки: для привлечения внимания к критически важным проблемам лесов — от обезлесения и деградации лесов до защитных функций лесов — планируется провести выставки фотографий и других визуально-коммуникативных материалов. Австрия, Болгария, Грузия, Кипр, Польша, Румыния, Чешская Республика и Ямайка сообщили о своих планах организовать такие выставки в рамках своего участия в мероприятиях «2011 года — года лесов»;

в) посадка деревьев: в качестве мероприятий информационно-просветительского характера планируется проводить раздачу саженцев и распространять информацию и рекомендации в отношении ухода за деревьями после их посадки с целью подчеркнуть важность лесовозобновления и лесовосстановления в рамках практики неистощительного лесопользования. Австрия, Грузия, Израиль, Китай, Корейская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Польша, Соединенные Штаты Америки, Эфиопия и Ямайка сообщили о своих планах по организации посадки деревьев в рамках своего участия в мероприятиях «2011 года — года лесов»; Корейская Народно-Демократическая Республика сообщила о своем конкретном плане высадить в течение 2011 года более одного миллиарда деревьев по всей стране;

г) экскурсии: в охраняемые лесные районы. Национальные парки могут играть важную роль в повышении уровня осведомленности общественности, молодежи, журналистов и политиков о важности лесных ресурсов и о факторах, которые угрожают состоянию национальных лесов. Болгария, Кипр, Ливан, Румыния, Сальвадор, Чешская Республика и Эфиопия сообщили о своих планах по организации экскурсий в рамках своего участия в мероприятиях «2011 года — года лесов»;

д) публикации: выпуск информационных материалов, включая книги, брошюры, календари, учебные материалы, листовки, проспекты и плакаты, является проверенным средством информационно-просветительской работы. Австрия, Грузия, Кипр, Китай, Марокко, Польша, Румыния, Сальвадор, Чешская Республика, Эфиопия и Ямайка сообщили о своих планах по выпуску печатных материалов в рамках своего участия в мероприятиях «2011 года — года лесов»;

е) прочая просветительская деятельность: Австрия, Ливан, Португалия и Хорватия заявили о своем намерении организовывать в 2011 году мероприятия по повышению осведомленности общества о роли лесов и содействию обмену практическими методами поддержки практически неистощительного лесопользования в рамках своего участия в проведении «2011 года — года лесов».

IV. Мероприятия, осуществляемые международными организациями

19. Международные организации, Совместное партнерство по лесам и система Организации Объединенных Наций, включая функциональные комиссии и региональные комиссии, а также учреждения, фонды и программы системы Организации Объединенных Наций будут играть решающую роль в поддержке и организации мероприятий «2011 года — года лесов» на глобальном и региональном уровнях.

а) Международный научно-исследовательский центр лесоводства: секретариат Форума активно сотрудничает с Центром в развитии практики проведения Дней леса в ходе конференций сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата в качестве образца для создания сети по обмену знаниями в рамках проведения «2011 года — года лесов». Такой образец предполагает использование многих коммуникационных каналов, включая социальные сети, электронные журналы журналистов-экологов и другие средства прямого информационного обмена с целевой аудиторией. Четвертый День леса, который будет проведен в ходе шестнадцатой сессии Конференции сторон (5 декабря 2010 года), станет решающим событием на стыке Международного года биоразнообразия и Международного года лесов. В рамках подготовки кинорепортажа о четвертом Дне леса участникам будет предложено высказать свои пожелания по случаю Международного года лесов, 2011 год. В связи с проведением Года в 2011 году Центр организует в разных странах мира шесть конференций на тему «2011 год — год лесов требует научного подхода»;

б) Конвенция о биологическом разнообразии: секретариат Форума, действуя в тесном сотрудничестве с секретариатом Конвенции о биологическом разнообразии, изучает возможные пути закрепления успехов, достигнутых в связи с проведением Международного года биоразнообразия в 2010 году, и придания импульса проведению «2011 года — года лесов». Мероприятия будут включать проведение «стыкового мероприятия» в рамках церемонии закрытия Международного года биоразнообразия в декабре 2010 года в Канадзаве, префектура Исикава, Япония; освещение вопросов лесного биоразнообразия в ходе Международного дня биологического разнообразия, который будет отмечаться 22 мая 2011 года; подготовку информационных материалов, посвященных лесному биоразнообразию; и возможное освещение лесной тематики в организуемом в 2011 году по линии Конвенции о биологическом разнообразии павильоне «Экосистемы»;

в) Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО): секретариат Форума активно сотрудничает с ФАО в проведении целого ряда мероприятий в рамках «2011 года — года лесов». Выполняя обязанности председателя Совместного партнерства по лесам, ФАО поддерживает проведение Года и по случаю двадцатой сессии Комитета по лесоводству провела 5 октября 2010 года первое совещание координаторов сети Партнерства по распространению информации о лесах. Ожидается, что сеть Партнерства по распространению информации о лесах будет заниматься изучением общих коммуникативных подходов и мер в поддержку распространения информации о лесах в рамках организаций-членов Партнерства во время про-

ведения Международного года и в последующий период. Кроме того, осуществляемые ФАО в течение «2011 года — года лесов» мероприятия будут включать презентацию на девятой сессии Форума Организации Объединенных Наций по лесам в 2011 году издания “State of the World Forests” («Состояние лесов в мире»), выпуск фактологических бюллетеней с данными о лесах и использование возможностей для проведения мероприятий в рамках «2011 года — года лесов» в штаб-квартире ФАО в сотрудничестве с городскими властями Рима и на региональном уровне во взаимодействии с региональными комиссиями ФАО;

d) Международный фонд сельскохозяйственного развития (МФСР): МФСР указал, что планирует принять участие в организации сопутствующего мероприятия по проблеме углеродного цикла и лесоводства в ходе шестнадцатой сессии Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, которая состоится в 2010 году в Канкуне, Мексика;

e) Международный союз охраны природы (МСОП): секретариат Форума активно сотрудничает с МСОП в работе по углублению понимания значимости широкомасштабного восстановления лесных ландшафтов на всем протяжении «2011 года — года лесов», в том числе, в частности, в рамках деятельности по линии Глобального партнерства по восстановлению лесных ландшафтов. К другим запланированным мероприятиям относится использование обширной сети членов МСОП и таких публикаций, как “Arborvitae” («Древо жизни») и “World Conservation” («Охрана мировой природы»), в информационно-просветительских целях и для освещения позитивных событий в ходе «2011 года — года лесов»;

f) Международная организация по тропической древесине: секретариат Форума тесно сотрудничает с Международной организацией по тропической древесине в осуществлении ряда мероприятий в рамках «2011 года — года лесов». К запланированным мероприятиям относятся проведение в декабре 2010 года в Исикаве мероприятия в связи с закрытием Международного года биоразнообразия и переходом к «2011 году — году лесов»; выпуск специального экземпляра издания “Tropical Forest Update” («Последние новости тропических лесов»); распространение информации об успешно осуществленных организацией проектах на местах; презентация доклада 2010 года о неистощительном лесопользовании в тропиках и выпуск просветительских материалов, посвященных важному значению тропических лесов;

g) Международный союз лесных исследовательских организаций: в течение 2011 года по линии Союза будет проведено свыше 70 совещаний; секретариат Форума планирует сотрудничать с Союзом в распространении в ходе этих мероприятий информационных материалов, посвященных «2011 году — году лесов». Вкладом Глобальной группы экспертов по лесам, представляющей собой осуществляемую под руководством Союза инициативу Совместного партнерства по лесам, в проведение «2011 года — года лесов» станет публикация доклада об оценке, призванного повысить осведомленность о роли касающихся лесов международных документов и учреждений. К дополнительным возможностям в области информационно-просветительской работы в связи с «2011 годом — годом лесов» относятся, в частности, использование Глобальной информационной службы по лесам (www.gfis.net) и публикация бюллетеня Международного союза лесных исследовательских организаций;

h) Глобальный экологический фонд (ГЭФ): ГЭФ планирует тесно увязать празднование в 2011 году двадцатой годовщины своего создания с мероприятиями в рамках «2011 года — года лесов» и воспользуется этим для пропаганды своей новой расширенной программы неистощительного лесопользования и сокращения выбросов в результате обезлесения и деградации лесов, для осуществления которой был выделен отдельный канал финансирования в объеме 250 млн. долл. США в рамках пятого пополнения ГЭФ, что станет стимулом к совершенствованию практики использования всех видов лесов в странах, имеющих право на получение займов по линии ГЭФ;

i) Рамсарская конвенция о водно-болотных угодьях: в качестве признания значимости Международного года лесов для Всемирного дня водно-болотных угодий в 2011 году была выбрана тема «Леса и водно-болотные угодья». Секретариат Форума в сотрудничестве с секретариатом Рамсарской конвенции подготовил брошюру, посвященную Международному дню водно-болотных угодий 2011 года по тематике лесов и водно-болотных угодий. В этой публикации, посвященной залесенным заболоченным землям, освещаются многочисленные полезные функции таких экосистем для людей и диких животных. В брошюре также анализируется жизненно важная роль лесов в глобальном водообмене, в том числе вопрос о том, как леса питают чистой водой заболоченные земли и противостоят последствиям изменения климата;

j) Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО): ЮНЕСКО будет играть ключевую роль в проведении региональной конференции по лесам, которая будет организована в Киншасе министерством окружающей среды, охраны природы и туризма Демократической Республики Конго, что позволит повысить осведомленность общественности о Международном годе лесов. Конференцию предполагается провести в конце ноября/начале декабря 2010 года. Участие ЮНЕСКО в конференции будет обеспечивать Региональная школа последипломной подготовки в области комплексного управления тропическими лесами и угодьями;

k) Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП): секретариат Форума тесно сотрудничает с ЮНЕП в осуществлении ряда информационно-просветительских мероприятий в рамках «2011 года — года лесов». К информационно-просветительским мероприятиям по лесной тематике, запланированным на 2011 год Программой, относится выпуск аудиовизуальных и других визуально-коммуникативных материалов. Кроме того, в поддержку проведения «2011 года — года лесов» для премии ЮНЕП им. Сасакавы на 2011 год был выбран девиз «Лес для людей, леса для «зеленого» роста», и в настоящее время обсуждается возможность освещения лесной тематики в ходе проведения 5 июня 2011 года Всемирного дня окружающей среды для повышения осведомленности о роли лесов в экологизации экономики;

l) Всемирный центр агролесоводства: секретариат Форума планирует тесно сотрудничать с Центром в пропаганде успешных примеров деятельности, связанной с лесами и агролесоводством. В течение 2011 года Центр планирует распространять информацию о преимуществах агролесоводства в контексте лесной тематики, в том числе путем освещения гендерных аспектов и аспектов жизнеобеспечения с использованием различных коммуникационных каналов, таких как публикации и выставки.

V. Мероприятия, осуществляемые региональными и субрегиональными организациями

20. Решающую роль в развитии сотрудничества и применении практики неистощительного лесопользования играют региональные и субрегиональные организации, занимающиеся лесной тематикой, в связи с чем трудно переоценить их значимость в поддержке и организации мероприятий в рамках «2011 года — года лесов» на региональном и субрегиональном уровнях.

21. Секретариат Форума был уведомлен о проведении следующих региональных и субрегиональных мероприятий в ознаменование «2011 года — года лесов»:

а) Центральнаяафриканская комиссия по лесам планирует использовать опыт проведения Международного года биоразнообразия в 2010 году и оказать поддержку государствам-членам Комиссии в связи с проведением «2011 года — года лесов», в том числе с помощью просветительских и информационных мероприятий;

б) Сообщество сахело-сахарских государств планирует провести в 2011 году совещания по борьбе с опустыниванием и охране лесных ресурсов, в том числе первое совещание руководящего комитета Инициативы по созданию «Великой зеленой стены»;

в) в 2011 году в Китае будут проведены двадцать четвертая сессия Азиатско-Тихоокеанской комиссии по лесоводству и вторая Азиатско-Тихоокеанская лесная неделя;

г) Ассоциация государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) планирует созвать в 2011 году второе министерское совещание стран АСЕАН и Китая по проблемам лесов, а также совещание старших сотрудников лесных хозяйств стран АСЕАН и Китая для налаживания в регионе диалога по вопросам политики;

д) Азиатско-Тихоокеанская сеть по неистощительному лесопользованию и лесовосстановлению, развивая идею проведенного в июле 2010 года совещания деканов лесотехнических колледжей, планирует организовать в 2011 году лесоводческий летний лагерь и обмен специалистами между лесотехническими колледжами и учреждениями. Сеть также планирует освещать проводимые в регионе в рамках «2011 года — года лесов» мероприятия на своем веб-сайте и в своих бюллетенях;

е) в мае и июне 2011 года на Фиджи пройдет десятое совещание глав лесных служб Тихоокеанского региона, посвященное обзору предыдущих и текущих мероприятий по проблематике лесов в регионе. В ознаменование «2011 года — года лесов» секретариат Тихоокеанского сообщества проведет в ходе совещания глав лесных служб на Фиджи презентацию книги под названием “Forestry in the Pacific” («Лесное хозяйство Тихоокеанского региона»). В 2011 году секретариат Тихоокеанского сообщества также планирует организовать различные коммуникационные мероприятия, в том числе конкурсы эссе, вручение призов, выпуск пресс-релизов, подготовку аудиовизуальных материалов и документальных показов, для повышения осведомленности о значении лесных ресурсов для благосостояния населения Тихоокеанского региона;

g) с 14 по 16 июня 2011 года в Осло пройдет шестая конференция министров по защите лесов в Европе. На конференции будет принято решение в отношении имеющего обязательную юридическую силу соглашения о лесах в Панъевропейском регионе и будет выработан общий подход, цели и задачи в отношении европейских лесов. Эта конференция министров станет крупным вкладом Европы в проведение Международного года лесов, и группа связи секретариата процесса «Леса Европы» в Осло планирует привлечь министров лесного хозяйства к пропаганде на всех уровнях проблематики Международного года лесов;

h) в 2011 году в Словакии состоится третье совещание Конференции сторон Карпатской конвенции. На нем, как ожидается, будет принят проект протокола о неистощительном лесопользовании;

i) группа связи секретариата процесса «Леса Европы» в Осло сотрудничает с секретариатом Форума и Сетью по распространению информации о лесах в проведении в 2011 году мероприятий по распространению информации о проводимой в Европе работе в области неистощительного лесопользования среди политиков и руководителей, представителей средств массовой информации и общественности и в развитии диалога и взаимодействия. Кроме того, в сотрудничестве с Секцией лесного хозяйства и лесоматериалов Европейской экономической комиссии (ЕЭК)/ФАО и ФАО группа связи секретариата процесса «Леса Европы» в Осло опубликует доклад «State of Europe's Forests 2011» («Состояние лесов Европы, 2011 год»), в котором будет содержаться информация о состоянии лесов Европы, происходящих в них изменениях, их использовании и о прикладной политике;

j) в рамках связанных с проведением «2011 года — года лесов» мероприятий Секция лесного хозяйства и лесоматериалов ЕЭК/ФАО разрабатывает коммуникационную стратегию по лесной тематике для распространения информации о состоянии лесов Европы. Разработка этой стратегии ведется во взаимодействии с Сетью по распространению информации о лесах, объединяющей специалистов в области коммуникации из стран и организаций региона. К запланированным на Международный год мероприятиям относятся презентация видеопленки и проведение совещаний и практикумов по связанным с изменением климата проблемам и различным аспектам неистощительного лесопользования. В рамках этих мероприятий в январе 2011 года в Турции будет проведено четвертое совещание Группы специалистов по мониторингу неистощительного лесопользования;

к) в ознаменование «2011 года — года лесов» секретариат Международной сети образцовых лесов, министерство окружающей среды Испании и правительство провинции Кастилия и Леон (Испания) организуют в Бурхосе, Испания, международный симпозиум по экосистемным и ландшафтным подходам к природоохране. Эта встреча послужит углублению понимания проблем использования лесных экосистем и даст возможность отметить существенные успехи, которых удалось достичь специалистам по природным ресурсам и жителям всех стран мира. Симпозиум будет проведен в преддверии Глобального форума Международной сети образцовых лесов, который также состоится в Бурхосе, Испания;

l) в течение 2011 года Организация Договора о сотрудничестве в бассейне реки Амазонки рассчитывает приступить к полноценному осуществле-

нию новой Региональной программы сотрудничества в Амазонии, охватывающей следующие документы: региональную программу сотрудничества в области лесов, региональную программу сотрудничества по проблемам коренного населения и региональный план действий в области биоразнообразия в Амазонии в 2011 году.

VI. Мероприятия, осуществляемые основными группами

22. Определенные в Повестке дня на XXI век основные группы считаются ключевыми заинтересованными сторонами в связи с применением практики неистощительного лесопользования во всех странах мира. В июле 2010 года в ходе проведенного в Аккре Инициативой основных групп мероприятия под названием «Неистощительное лесопользование в интересах сокращения масштабов нищеты: укрепление подхода с участием многих заинтересованных сторон в рамках Форума Организации Объединенных Наций по лесам» различные занимающиеся лесной проблематикой основные группы поделились своими планами проведения Международного года лесов. К запланированным мероприятиям относились:

а) информационно-коммуникационные продукты: информационные и просветительские материалы, бюллетени, плакаты и подготовленные учащимися видеофильмы;

б) мероприятия: национальные презентации, общинные мероприятия, посадка деревьев, семинары/практикумы/конференции, концерты, парады, художественные и музыкальные конкурсы и общенациональные телепрограммы по лесной проблематике.

23. В дополнение к информации об этих мероприятиях в адрес секретариата Форума поступает растущее число просьб о партнерстве от частного сектора. Компании из всех стран мира обращаются с просьбой разрешить им использовать логотип «2011 года — года лесов» и предложениями по поддержке мероприятий по проведению «2011 года — года лесов». Большинство таких просьб поступило от компаний, не относящихся к лесному сектору, что свидетельствует о широкой привлекательности идеи проведения этого международного года. Так, с просьбой разрешить использовать логотип «2011 года — года лесов» обращаются компании из всех секторов, включая обрабатывающую промышленность, пищевую промышленность и технологический сектор, которые рассчитывают на протяжении этого международного года показать свою приверженность практике неистощительного функционирования и повысить осведомленность общественности о такой практике.

¹ «Неистощительное лесопользование в интересах сокращения масштабов нищеты: укрепление подхода с участием многих заинтересованных сторон в рамках Форума Организации Объединенных Наций по лесам», сводный доклад Инициативы основных групп в поддержку Форума Организации Объединенных Наций по лесам, 26–30 июля 2010 года, Аккра.

VII. Рекомендации

24. Признавая необходимость поощрения принципа неистощительного использования всех видов лесов на всех уровнях, Форум Организации Объединенных Наций по лесам может пожелать рассмотреть следующие рекомендации:

a) вновь призвать государства-члены содействовать повышению осведомленности о проблемах и успешных примерах деятельности, связанных с неистощительным лесопользованием на национальном уровне, в частности как одному из средств содействия сотрудничеству по линии Север-Юг, Юг-Юг, а также трехстороннему сотрудничеству;

b) вновь предложить государствам-членам создать национальные координационные комитеты или назначить координаторов, которые занимались бы вопросами оказания содействия и координацией деятельности и инициатив, касающихся Международного года лесов, 2011 год, на местном и национальном уровнях;

c) вновь призвать правительства, соответствующие региональные и международные организации и основные группы оказывать поддержку деятельности, связанной с проведением Года, в частности посредством добровольных взносов, и увязывать свою соответствующую деятельность с проведением Года;

d) призвать все соответствующие органы Организации Объединенных Наций, в том числе функциональные и региональные комиссии, а также учреждения, фонды и программы системы Организации Объединенных Наций, оказывать полную поддержку и содействие деятельности, запланированной на 2011 год как Международный год лесов, а также принимать участие в этой деятельности;

e) вновь призвать к созданию добровольных партнерств, объединяющих государства-члены, международные организации и организации основных групп, для поощрения и пропаганды деятельности, связанной с Годом, на местном и национальном уровнях;

f) предложить Совместному партнерству по лесам продолжать в будущем использовать сеть по распространению информации для обеспечения всестороннего понимания людьми, государствами-членами и международными организациями многочисленных функций, выполняемых лесами, и необходимости их неистощительного использования;

g) содействовать тому, чтобы проведение Года рассматривалось не как изолированное событие, а как часть непрерывного процесса информационно-пропагандистской деятельности и партнерства для повышения осведомленности общественности и обеспечения перехода к неистощительному ведению лесного хозяйства на всех уровнях, что стало бы расширенной стратегией в области лесов на 2012 год и последующий период.

Приложение I

Логотип Международного года лесов, 2011 год, на всех официальных языках Организации Объединенных Наций



INTERNATIONAL YEAR
OF FORESTS • 2011



السنة الدولية
للغابات • ٢٠١١



2011 • 国际森林年



ANNÉE INTERNATIONALE
DES FORÊTS • 2011



МЕЖДУНАРОДНЫЙ
ГОД ЛЕСОВ • 2011



AÑO INTERNACIONAL
DE LOS BOSQUES • 2011

Приложение II

Правила использования логотипа Международного года лесов, 2011 год

Правила использования логотипа

I. Дизайн логотипа

1. Логотип международного года лесов, 2011 год («2011 год — год лесов»), призван представить тему «Леса для людей», особо выделив центральную роль человека в обеспечении неистощительного использования, сохранения и устойчивого развития мировых лесных ресурсов. Иконографические элементы дизайна символически отражают некоторые из многочисленных аспектов ценности лесов и необходимость всеобъемлющего подхода: леса дают человеку кров и служат средой обитания для разнообразного животного и растительного мира; представляют собой источник продовольствия, лекарственных средств и чистой воды, а также играют жизненно важную роль в поддержании стабильности глобального климата и окружающей среды. В совокупности все эти элементы подчеркивают идею о том, что леса абсолютно необходимы для выживания и обеспечения благосостояния людей на планете — всех 7 миллиардов ее обитателей.

II. Перевод логотипа

2. Логотип Международного года лесов, 2011 год («2011 год — год лесов»), будет представлен на шести официальных языках Организации Объединенных Наций: английском, арабском, испанском, китайском, русском и французском.

3. Государствам-членам рекомендуется перевести текст «Международный год лесов, 2011 год» на местные языки и направить эти переводы по электронной почте исключительно в формате EPS (графическом) в адрес секретариата Форума Организации Объединенных Наций по лесам: forests@un.org.

4. Все структуры Организации Объединенных Наций и другие организации, использующие логотип в ходе мероприятий или деятельности в рамках проведения Международного года лесов, могут использовать логотип «2011 год — год лесов» совместно со своим собственным логотипом.

III. Использование логотипа

A. Использование логотипа структурами системы Организации Объединенных Наций

5. Структуры системы Организации Объединенных Наций могут использовать логотип Международного года лесов без предварительного разрешения секретариата Форума Организации Объединенных Наций по лесам. Однако для целей отчетности секретариату Форума Организации Объединенных Наций по лесам следует сообщить о мероприятиях и информационных материалах, для

которых используется логотип. Кроме того, допускается использование логотипа на различных материалах, включая плакаты, брошюры, книги, видеофильмы, презентации в форматах “Flash” и “PowerPoint”, транспаранты, иллюстрации и анимации, которые Организация Объединенных Наций может выпускать в связи с «2011 годом — годом лесов» самостоятельно или с внешними партнерами.

В. Использование логотипа структурами, не относящимися к Организации Объединенных Наций

6. Логотип Международного года лесов предназначен прежде всего для использования в трех видах рекламно-просветительской деятельности: информирование, сбор средств и использование в коммерческих целях. Структуры, не относящиеся к системе Организации Объединенных Наций, могут использовать этот логотип, для чего им необходимо получить разрешение секретариата Форума Организации Объединенных Наций по лесам в порядке, изложенном ниже:

1. Использование логотипа для целей информации

7. Если логотип используется в информационных целях, это означает, что он:

- a) используется преимущественно для иллюстрации;
- b) не используется для сбора средств;
- c) не используется коммерческой структурой.

8. Всем организациям, желающим использовать логотип Международного года лесов для целей информации, следует получить разрешение секретариата Форума Организации Объединенных Наций по лесам. Заявки на получение разрешения должны содержать:

- a) краткие сведения об организации (характер деятельности и цели);
- b) сведения о способах и месте использования логотипа;
- c) заявление об освобождении от ответственности (см. приложение III), подписанное организацией-заявителем.

2. Использование логотипа в кампаниях по сбору средств

9. Логотип можно использовать в кампаниях по сбору средств для покрытия расходов на мероприятия в рамках Международного года лесов, которые будут проводиться в 2011 году. Использовать логотип для сбора средств имеют право только некоммерческие организации. Все организации, желающие использовать логотип Международного года лесов для целей сбора средств, обязаны получить разрешение секретариата Форума Организации Объединенных Наций по лесам. Заявки на использование логотипа для сбора средств должны содержать:

- a) краткие сведения об организации (характер деятельности, цели и т.д.);

- b) сведения о способах и месте использования логотипа;
- c) сведения о порядке сбора средств;
- d) сводную бюджетную смету;
- e) информацию о порядке использования полученных средств для покрытия расходов на мероприятия в рамках Международного года лесов;
- f) заявление об освобождении от ответственности (см. приложение III), подписанное организацией-заявителем.

3. Использование логотипа в коммерческих целях

10. Под использованием логотипа в коммерческих целях понимается любое его использование коммерческими организациями или с их участием, а также любое его использование с целью получения коммерческой или личной выгоды. Все коммерческие организации, желающие использовать логотип Международного года лесов, должны получить разрешение секретариата Форума Организации Объединенных Наций по лесам. Заявки коммерческих организаций на использование логотипа должны содержать:

- a) краткие сведения об организации (характер деятельности компании или предприятия);
- b) сведения о способах и месте использования логотипа;
- c) названия стран/территорий, в которых будет использоваться логотип;
- d) сведения о продукции/услугах, производимых/реализуемых организацией в этих районах;
- e) информацию о том, каким образом продукция связана с распространением идей Международного года лесов;
- f) сведения о прибыли, которую ожидает получить организация от использования логотипа;
- g) сводную бюджетную смету с указанием расходов и любых предполагаемых отчислений или пожертвований, которые организация намерена перечислить на осуществление местных, национальных или международных мероприятий по подготовке к проведению Международного года лесов в 2011 году или на финансирование мероприятий в рамках Международного года лесов в 2011 году.

11. Прежде чем использовать логотип, коммерческие организации должны подписать контракт с секретариатом Форума Организации Объединенных Наций по лесам. Эти контракты должны включать, в частности, положения об освобождении от ответственности (см. приложение III). В контрактах должны подробно оговариваться условия, касающиеся использования логотипа, и содержаться перечисленные выше сведения. Кроме того, такие контракты должны включать общие условия контрактов Организации Объединенных Наций.

4. Продолжительность использования логотипа

12. Логотип Международного года лесов будет использоваться в течение двух лет с июля 2010 года до июня 2012 года. Этот период охватывает этап подго-

товки Международного года лесов в 2010 году, проведение Международного года лесов в 2011 году, а также работу над любыми последующими отчетными документами в 2012 году.

13. Логотип Международного года лесов предназначен прежде всего для использования в рекламной деятельности, включая, в частности, веб-сайты, плакаты, брошюры, книги, видеофильмы, презентации в форматах “Flash” и “PowerPoint”, транспаранты, иллюстрации и анимации. После июня 2012 года логотип может использоваться при ссылке на публикации, посвященные Международному году лесов.

IV. Ответственность

14. Все организации, получившие разрешение на использование логотипа Международного года лесов, 2011 год, для указанных выше целей, должны принять следующие положения об освобождении от ответственности:

а) организация отвечает за обеспечение соответствия ее деятельности действующему законодательству и надлежащего страхования для покрытия рисков, связанных с такой деятельностью;

б) Организация Объединенных Наций освобождается от всякой ответственности за действия нижеподписавшегося;

с) организация освобождает Организацию Объединенных Наций и ее должностных лиц от ответственности по любым искам, которые могут быть предъявлены Организации Объединенных Наций или ее должностным лицам в связи с использованием логотипа.

15. Если логотип используется для целей информации и сбора средств, организация обязана подписать заявление об освобождении от ответственности. Если логотип используется коммерческой организацией, в подписываемый организацией контракт должны быть включены изложенные выше положения об освобождении от ответственности. Все должным образом подписанные формы заявлений об освобождении от ответственности и контракты должны быть получены секретариатом Форума Организации Объединенных наций по лесам до начала осуществления предлагаемых мероприятий.

V. Вопросы

16. С вопросами следует обращаться по адресу:

United Nations Forum on Forests Secretariat
Attention: International Year of Forests, 2011 Team
Department of Economic and Social Affairs (DESA)
1 United Nations Plaza, DC 1 — 1245,
New York, NY 10017, USA

Факс: +1 917 367 3186

Электронная почта: forests@un.org

Приложение III

Заявление об освобождении от ответственности в связи с использованием логотипа Международного года лесов, 2011 год

В связи с использованием логотипа Международного года лесов согласно заявке от _____, представленной секретариату Форума Организации Объединенных Наций по лесам, нижеподписавшийся подтверждает, что:

- а) нижеподписавшийся принимает на себя ответственность за обеспечение соответствия деятельности действующим законам и надлежащего страхования для покрытия рисков, связанных с такой деятельностью;
- б) Организация Объединенных Наций освобождается от всякой ответственности за действия нижеподписавшегося;
- в) организация освобождает Организацию Объединенных Наций и ее должностных лиц от ответственности по любым искам, которые могут быть предъявлены Организации Объединенных Наций или ее должностным лицам в связи с использованием логотипа.

Подпись _____

Имя и фамилия (печатными буквами) _____

Должность (печатными буквами) _____

Название организации _____

Электронная почта _____

Дата _____

Просьба направить заполненную форму по адресу:

United Nations Forum on Forests Secretariat
Attention: International Year of Forests, 2011 Team
Department of Economic and Social Affairs (DESA)
1 United Nations Plaza, DC 1 — 1245,
New York, NY 10017, USA

Факс: +1 917 367 3186

Электронная почта: forests@un.org
